

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE**

[2013/201970]

**22 AVRIL 2012.** — Loi visant à assurer les droits à la pension des membres du personnel de l'enseignement supérieur non universitaire suite à leur intégration au sein des universités. — Erratum

Au *Moniteur belge*, numéro 2012002028 du 25 mai 2012, page 30251, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes :

Sous note (1), ajouter les mots "Documents Chambre des représentants 5-1513".

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST  
SOCIALE ZEKERHEID**

[2013/201970]

**22 APRIL 2012.** — Wet tot behoud van pensioenrechten van personeelsleden van hogescholen bij hun integratie in universiteiten. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad*, nummer 2012002028 van 25 mei 2012, bladzijde 30251, moeten de volgende wijzigingen aangebracht worden :

Onder nota (1), de volgende woorden toevoegen "Documenten Kamer van volksvertegenwoordigers 5-1513".

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE**

[2013/201969]

**27 DECEMBRE 2012.** — Loi modifiant la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, en vue d'instaurer une cotisation spéciale pour 2012 à charge des secrétariats sociaux agréés. — Erratum

Au *Moniteur belge*, numéro 2012022489 du 28 décembre 2012, page 88515, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes :

Sous note : (1) Session 2012-2013. *Chambre des représentants. Documents*, ajouter les mots "53-244/3 Texte corrigé par la Commission" et les mots "Compte rendu intégral : 28 et 29 novembre 2012".

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST  
SOCIALE ZEKERHEID**

[2013/201969]

**27 DECEMBER 2012.** — Wet tot wijziging van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, met het oog op het opleggen van een bijzondere bijdrage in 2012 ten laste van de erkende sociale secretariaten. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad*, nummer 2012022489 van 28 december 2012, bladzijde 88515, moeten de volgende wijzigingen aangebracht worden :

Onder nota : (1) *Zitting 2012-2013. Kamer van Volksvertegenwoordigers. Documenten*, de volgende woorden toevoegen "53-244/3. Tekst verbeterd door de Commissie" en de woorden "Integraal Verslag : 28 en 29 november 2012".

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE**

[2013/201971]

**27 DECEMBRE 2012.** — Loi portant des dispositions diverses en matière d'accessibilité aux soins de santé. — Erratum

Au *Moniteur belge*, numéro 2012022488 du 31 décembre 2012, page 88541, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes

Sous note (1) session 2012-2013. *Sénat. Documents*, ajouter les mots "5-1895/2 : le document n'est pas encore paru".

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST  
SOCIALE ZEKERHEID**

[2013/201971]

**27 DECEMBER 2012.** — Wet houdende diverse bepalingen inzake de toegankelijkheid van de gezondheidzorg. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad*, nummer 2012022488 van 31 december 2012, bladzijde 88541, moeten de volgende wijzigingen aangebracht worden :

Onder nota (1) *zitting 2012-2013. Senaat. Documenten*, de volgende woorden toevoegen "5-1895/2 : het document is nog niet verschenen".

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

[C – 2013/24082]

**28 MARS 2013.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 27 avril 2007 déterminant les règles suivant lesquelles certaines données hospitalières doivent être communiquées au Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative aux hôpitaux et à d'autres établissements de soins, coordonnée le 10 juillet 2008, l'article 92;

Vu l'arrêté royal du 27 avril 2007 déterminant les règles suivant lesquelles certaines données hospitalières doivent être communiquées au Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 5 octobre 2012;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 10 décembre 2012;

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

[C – 2013/24082]

**28 MAART 2013.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende bepaling van de regels volgens welke bepaalde ziekenhuisgegevens moeten worden medegedeeld aan de Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, gecoördineerd op 10 juli 2008, artikel 92;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende bepaling van de regels volgens welke bepaalde ziekenhuisgegevens moeten worden medegedeeld aan de Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 5 oktober 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 10 december 2012;

Vu l'avis n° 52.796/1 du Conseil d'Etat, donné le 13 février 2013, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 3 de l'arrêté royal du 27 avril 2007 déterminant les règles suivant lesquelles certaines données hospitalières doivent être communiquées au Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, est complété par le paragraphe 3 rédigé comme suit :

« § 3 L'enregistrement des données hospitalières minimales a également comme but d'aider l'Observatoire de la mobilité des patients à réaliser ses missions, plus précisément celles décrites dans l'article 4, § 2, 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup> et 5<sup>o</sup>, de la loi du 4 juin 2007 modifiant la législation en vue de promouvoir la mobilité des patients. ».

**Art. 2.** L'article 11, 3<sup>o</sup>, A, du même arrêté, est complété par le *i*), rédigé comme suit :

« *i*) pour certaines prestations qui sont fixées par le Ministre, la date à laquelle le contact a été pris avec l'hôpital afin de fixer un rendez-vous pour un traitement. ».

**Art. 3.** L'article 11, 3<sup>o</sup>, C, du même arrêté, est complété par le *e*), rédigé comme suit :

« *e*) pour les patients pour lesquels l'INAMI n'intervient pas dans la facturation, également le pseudocode et le montant qui a été facturé au patient ou à un tiers. ».

**Art. 4.** L'article 12, 3<sup>o</sup> du même arrêté, dont la disposition qui suit la mention « 3<sup>o</sup> Indice de lits » formera le *a*), est complété par le *b*), rédigé comme suit :

« *b*) Par dérogation au *a*), pour les patients pour lesquels l'INAMI n'intervient pas dans la facturation, toutes les prestations et fournitures, encodées suivant la nomenclature INAMI, y compris les prestations de rééducation, les tissus d'origine humaine, le sang et les dérivés sanguins, les produits pharmaceutiques, les implants et prothèses, les radio-isotopes, la nutrition parentérale, les moyens diagnostiques et le traitement de l'infertilité, tous les honoraires forfaïtaires pour la biologie clinique, l'imagerie médicale et les médicaments, tous les pseudocodes, forfaits et suppléments, tous les produits et fournitures non remboursables, de même que les montants qui ont été facturés au patient ou à un tiers. ».

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur au 1<sup>er</sup> avril 2013.

**Art. 6.** Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Vallelunga Pratameno, le 28 mars 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des affaires sociales et de la Santé publique,  
chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales,

Mme L. ONKELINX

Gelet op het advies nr. 52.796/1 van de Raad van State, gegeven op 13 februari 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 3 van het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende bepaling van de regels volgens welke bepaalde ziekenhuisgegevens moeten worden medegedeeld aan de Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft, wordt aangevuld met een paragraaf 3, luidende :

« § 3. De registratie van de minimale ziekenhuisgegevens heeft eveneens tot doel de opdrachten van het Observatorium voor patiëntenmobiliteit te helpen verwezenlijken, meer bepaald de opdrachten omschreven in artikel 4, § 2, 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup> en 5<sup>o</sup>, van de wet van 4 juni 2007 tot wijziging van de wetgeving met het oog op de bevordering van de patiëntmobiliteit. ».

**Art. 2.** Artikel 11, 3<sup>o</sup>, A, van hetzelfde besluit, wordt aangevuld met de bepaling onder *i*), luidende :

« *i*) voor bepaalde verstrekkingen die door de Minister worden vastgesteld, de datum waarop contact werd opgenomen met het ziekenhuis om een afspraak voor een behandeling vast te leggen. ».

**Art. 3.** Artikel 11, 3<sup>o</sup>, C, van hetzelfde besluit wordt aangevuld met de bepaling onder *e*), luidende :

« *e*) voor de patiënten waarvoor de facturatie niet gebeurt met tussenkomst van het R.I.Z.I.V., ook de pseudocode en het bedrag dat gefactureerd werd aan de patiënt of een derde. ».

**Art. 4.** Artikel 12, 3<sup>o</sup>, van hetzelfde besluit, waarvan de bepaling die volgt op de vermelding « 3<sup>o</sup> Beddenkenletter » de bepaling onder *a*) zal vormen, wordt aangevuld met een bepaling onder *b*), luidende :

« *b*) in afwijking van *a*), voor de patiënten waarvoor de facturatie niet gebeurt met tussenkomst van het R.I.Z.I.V., alle verstrekkingen en leveringen, gecodeerd volgens de R.I.Z.I.V.-nomenclatuur, met inbegrip van de verstrekkingen inzake revalidatie, weefsels van menselijke oorsprong, bloed en bloedderivaten, farmaceutische producten, implantaten en prothesen, radio-isotopen, parenterale voeding, diagnostische middelen en behandeling van vruchtbarestsstoornissen, alle forfaitaire honoraria inzake klinische biologie, de medische beeldvorming en de geneesmiddelen, alle pseudocodes, forfaits en supplementen, alle niet-terugbetaalbare producten en leveringen, alsook de bedragen die gefactureerd werden aan de patiënt of een derde. ».

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 1 april 2013.

**Art. 6.** De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Vallelunga Pratameno, 28 maart 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen,

Mevr. L. ONKELINX